

CUNARD



クイーン・メリー2

ワールドクルーズ 2017年

シヨアエクスカーション案内

香港 ~ 香港

QM 2017WC

目次

ページ

シヨアエクスカーション案内・・・・・・・・・・・・・・・・ 1 ~ 13

シヨアエクスカーションの規定と条件・・・・・・・・ 14 ~ 15

- ・ この案内はキューナード・ラインの“SHORE EXCURSIONS”の日本語版(概要)です。詳細は船上のツアーデスクにお問い合わせ下さい。
- ・ ツアー中の説明等は基本的に英語にて行われております。ご了承下さい。
- ・ エクスカーションは事前予約が可能です。
その場合、ご予約と同時にクレジットカードでのお支払いが必要です。
船内でのお申し込みの場合は船内でのご精算となります。
船内での買い物やお飲み物と一緒に下船前にご精算ください。
- ・ ツアー代金やコースの変更、天候などによる催行中止などもあります。
- ・ 乗下船地のエクスカーションは原則としてお申し込み頂けません。

[シンボルマーク] 英文および本案内にはツアー毎に下記の記号が記載されています。
ツアー選択の目安となさして下さい。



【健脚度：低】

観光バス等によるツアー。平地での短い距離の歩行や階段の若干の上り下りを伴います。



【健脚度：中】

上記よりアクティブなツアーです。ある程度の距離の歩行や階段の上り下りを伴います。



【健脚度：高】

さらに活動的なツアーです。体力的に自信のある方のみにお勧めします。



【ショッピング】

ツアー中に買い物のための時間をお取りします。



【食事付き】

ツアーに食事が含まれています。



【休憩付き】

ツアーに飲み物または軽食が含まれています。



【重要なお案内】

活動的なエクスカージョンにはハイキング、サイクリング、シュノーケリング、カヤック、ダイビングなどのように肉体を酷使する又は動きのいくつか含まれますことご承知ください。ツアーを申し込む際、例えば急発作、めまい、卒倒、心臓病、呼吸器問題、背中/首の問題などの病歴がなく、心身状態が良好であることをご確認ください。副作用などの注意事項が記載されている薬を服用している方はご参加いただけません。妊娠をされている方はお申し込みいただけません。このツアーに参加するにあたり、健康で活動に十分に適応ができることが条件で、自身で安全を確保する必要があります。活動的ツアーのため、色々なリスクが伴います。エクスカージョン供給会社の責任に影響を与えるか、または制限する可能性がある文書に署名することが求められます。歩きやすい底の平らな靴をご着用ください。

責任

キュナードは、関連エクスカージョン供給会社によって運行されるツアーの手配をいたします。キュナードは、エクスカージョンのサービスを提供、代行はしません。キュナードはエクスカージョン供給会社を合理的で注意深くモニターをしますが、いかなる状態でもエクスカージョン供給会社より大きな責任を負いません。キュナードはエクスカージョン供給会社の過失行為/不作為について責任を負いません。損失、損害または傷害がキュナードの法的義務違反から生じる場合を除き、キュナードはいかなる損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。

旅行保険

ツアーを申し込む前に特定の活動を保障する旅行保険にご加入ください。お客様の責任で適切な保険にご加入ください。

【重要なお案内-ビーチ/ウォーターに関連して-】

水が含まれるいかなるツアーにお申し込みの方は、特に注意してご参加ください。水泳の前のアルコール飲料や満腹になるほどのお食事はお避け下さい。浮きジャケットが与えられたら、必ず着用ください。海は予想出来ないことが起こることをご留意ください。監視人はいないことが多く、水に入るのが安全かどうか知らせる旗などが無い場合もあります。また、海辺のアクティビティーは監視されておらず、監視人がいない場合もあり、ツアー中に含まれる海岸又は海での安全はご自身でお守りください。海に入る際は海底や水中の状況が驚かされる場合もあり、海岸や海底が安全か視察していないので、特に気を付けてください。水際にいる際は必ずお子様を監視してください。海辺や水、海中が含まれる全てのアクティビティーはご自身の責任となります。水中では水着、タオル、日焼け止め、平底の靴を着用する必要があります。

責任

キュナードは、関連エクスカージョン供給会社によって運行されるツアーの手配をいたします。キュナードは、エクスカージョンのサービスを提供、代行はしません。キュナードはエクスカージョン供給会社を合理的で注意深くモニターをしますが、いかなる状態でもエクスカージョン供給会社より大きな責任を負いません。キュナードはエクスカージョン供給会社の過失行為/不作為について責任を負いません。損失、損害または傷害がキュナードの法的義務違反から生じる場合を除き、キュナードはいかなる損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。

旅行保険

ツアーを申し込む前に特定の活動を保障する旅行保険にご加入ください。お客様の責任で適切な保険にご加入ください。

シヨアエクスカーシヨン案内

クイーン・メリー2

ワールドクルーズ

香港～香港

上海
SHANGHAI

上海終日観光

BEST OF SHANGHAI

ツアー番号：SHA001

ツアー料金：大人\$153～ 子供\$74～（3～12歳）

所要時間：約9時間30分



ガイド付きの徒歩ツアーで旧市街の狭い路地と石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡り、買い物の時間をお取りしてから、ツアーのハイライトの豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅やあずまやがあります。市内のホテルで大皿中華料理の昼食をご用意しています。玉仏寺では白い翡翠から彫られた精巧な釈迦仏をご覧ください。宋の時代に建立された寺は年間を通じて仏教行事が今も盛んに行なわれています。市内有数の宝物をはじめ、世界的に知られる11万点もの歴史的な文物と43万点の資料が展示されている上海博物館を訪れます。最後にシルク工房を訪れ、制作の様子を見学します。ギフトショップではシルク製品やホームアクセサリ、カーペットやお土産などを購入することができます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは階段や斜面を含み3時間半ほど歩きます。玉仏寺の仏像は2階に安置されています。シルク工場で工芸品を買われる方は中国元をご用意ください。歩きやすい底が平らな靴でご参加ください。寺院内の照明は暗いので、お気を付けてください。博物館と寺では写真撮影が禁じられています。

豫園と玉仏寺

SHANGHAI SAMPLER

ツアー番号：SHA003

ツアー料金：大人\$76～ 子供\$44～（3～12歳）

所要時間：約4時間45分



上海観光のハイライトのひとつは豫園と旧市街です。活気あふれる旧市街は狭い路地に賑やかな市内の中心にある隠れ家のように静かな豫園を散策しましょう。この明王朝の庭園は中国語で平和と健康を意味しています。旧市街は店が軒を連ね、最も多くの人が集まる場所のひとつです。小さなバザールを散策しこのユニークな雰囲気をお楽しみください。次に玉仏寺へ向かいます。宋の時代に建立された人気のある寺は庇が上向きの屋根や鮮やかな黄色の壁、左右対称に配置された仏堂と中庭があります。白い翡翠と貴石で作られた仏像は高さ1.98メートル、重さが206キログラムあり、19世紀に中国の僧がビルマから持ち帰ったものです。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。豫園とその周辺は徒歩ツアーとなります。このツアーでは1時間半ほど歩き、豫園と寺では階段があります。お買い物の時間は旧市街以外ではお取りしません。寺の内部は暗いので行動には気を付けてください。寺では写真撮影が禁じられています。

上海の未来

FUTURISTIC SHANGHAI

ツアー番号：SHA004

ツアー料金：大人\$89～ 子供\$53～（3～12歳）

所要時間：約4時間



上海の港から浦東龍陽路(駅)へ行き、有名なマグレブ式の磁気浮上式リニアモーターカーに乗車し、世界最速の最高時速430km（気候状況による）で浦東国際空港間を往復します。その後、88階建ての金茂大廈(上海グランドハイアット)へ。中国でもっとも高い建物の一つであり、上海の経済発展の象徴でもあり、2001年に完成したビルは中国の歴史と文化をデザイン化しています。高速エレベーターで最上階の展望デッキへ上がり、パノラマに広がる市内を眺望します。船に戻る途中、高さ468メートルの世界で三番目に高いテレビとラジオ塔の上海東方明珠テレビ塔をお写真に収める機会があります。

ご案内：このツアーはバスと列車で行きます。金茂大廈で土産品を買い求める時間をお取りします。参加者はバスとリニアカーの乗り降りができる方に限ります。金茂大廈は人気があり、展望デッキへのエレベーターで待ち時間や遅れが生じる場合があります。

水郷の里、朱家角

WATERTOWN OF ZHUJIAJIAO

ツアー番号：SHA005

ツアー料金：大人\$131～ 子供\$52～（3～12歳）

所要時間：約7時間30分



90分ほどのバスの旅で、車窓の風景を楽しみながら朱家角へ。古い町並みが残る朱家角には1700年の歴史があります。真珠の水郷と称され小さな朱家角の村はこの地域の中でもよく保存されている町の一つです。朱家角に到着後、狭い路地や石畳の道を歩き、清朝時代の郵便局や薬局、水路に架かる古い橋などを水郷の町の散策をします。地元のレストランでは中華料理の昼食をご用意しています。帰路には絹製品工場に立ち寄り、絹製品の製作工程についてガイドの説明を聞き、工場内のギフトショップで絹製品を買い求める時間をお取りします。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。朱家角では石畳の道や階段を含んだ凸凹道を2時間～2時間半歩きます。絹製品工場内のギフトショップでは主要なクレジットカードと外貨がご利用になれます。商店により米ドルが使える場合がありますが、中国元をお持ちになる事をお勧めします。

上海の景観ドライブ

SHANGHAI PANORAMA

ツアー番号：SHA006

ツアー料金：大人\$77～ 子供\$44～（3～12歳）

所要時間：約4時間30分



バスに乗って、地下トンネルを通り、古い地区と新しい地区の対比が見られる浦東経済地区に向かいます。特徴ある東方明珠テレビタワーにて写真撮影のために停車します。その後、中国でもっとも高い建物のひとつである金茂大廈ハイアット(ジンマオタワー)へ。88階建てのビルはガラスと鋼鉄で輝いています。高速エレベーターで最上階の展望デッキへ上がり、広がる市内の景色を眺めます。その後、かつての英国領の競馬場跡地にある人民広場へ。上海の商業、文化、政治の中心地を手短かに散策し、周囲の建物を写真に収めた、上海スタイルの生活様式を垣間見てみましょう。船に戻る前にかつてフランス人の居住地だったフランス租界地区と上海で旧市街の外灘(バンド)を通ります。この地区は上海植民地時代の経済の中心で1950年代以前の外国建築の建物が立ち並んでいます。

ご案内：このツアーはバスで行われます。金茂大廈の高速エレベーターに乗りたくない方はバスでお待ちいただけます。金茂大廈は人気があり、展望デッキへのエレベーターで待ち時間や遅れが生じる場合があります。人民広場は自由散策となります。上海の交通事情により、見学順序は入れ替わる場合があります。

上海市内観光と自由時間

SHANGHAI EXPLORER

ツアー番号：SHA010

ツアー料金：大人\$130～ 子供\$63～（3～12歳）

所要時間：約9時間30分



金茂大廈(ハイアット)は中国でもっとも高いビルのひとつです。2001年に完成し、中国の歴史と文化をデザイン化しています。高速エレベーターで88階の展望デッキへ上がり、パノラマの広がる市内を眺望します。トンネルを通過して黄浦江を渡り、ガイド付きの徒歩ツアーで旧市街の狭い路地と石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡って、ツアーのハイライトの豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅やあずまやがあります。地元のレストランで中華料理の昼食後、上海の中心地にある上海博物館に移動し、約3時間の自由時間となります。上海グランドシアター、上海アートギャラリー、人民広場、ショッピング街の南京路が徒歩圏内にあります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。ガイドツアーで1時間半ほど歩きます。集合場所と時間にお気を付けください。バスは遅れてくる方を待つことはできません。中国元をお持ちになるとよいでしょう。歩きやすい底が平らな靴でご参加ください。

庭園都市蘇州観光

THE GARDEN CITY OF SUZHOU

ツアー番号：SHA013

ツアー料金：大人\$139～ 子供 \$77～（3～12歳）

所要時間：約9時間45分



バスの車内でくつろぎながら蘇州までのドライブをお楽しみいただきます。拙政園は明朝時代の1509年に造園されたもので、中国で最も美しい4大古典園林の一つに数えられています。西園、内園、東園の三つに分かれた庭園の中を散策してゆくと自然と美術、建築が融合していて、まるで静謐な中国絵画が再現されている様な印象を受けます。蘇州は長い間絹の生産が盛んだった都市で特に絹の刺繍で有名です。シルク刺繍研究所は伝統的な絹刺繍の手法の保存と、新しい技術の開発に力を入れている場所です。特に髪の毛を使った刺繍やブチ・ポワン刺繍に優れていますが、最も多くの職人が手掛けているのが、より近代的なクロスステッチを使った片面、両面刺繍です。研究所見学の後には刺繍製品のお買い物の時間も設けられています。

市内のホテルで中国料理の昼食をお楽しみいただいた後は、蘇州運河クルーズに向かいます。人工の水路としては最大の運河を進みながら中国の古典的な建物や、両岸に住んでいる人々の暮らしぶり垣間見ることが出来ます。2500年前に建てられてと言われ、城砦の唯一の入口である盤門で短時間の撮影タイムを取ります。

ご案内：このツアーにバス、遊覧船、徒歩での移動で行われます。上海から蘇州までは片道約2時間半を要します。ツアー全体では約2時間の徒歩観光となります。

上海3か所での自由時間

FREE TIME AT 3 SITES

ツアー番号：SHA015

ツアー料金：大人\$84～ 子供\$40～（3～12歳）

所要時間：約7時間



最初に向かうのは外灘にある黄浦公園です。自由時間を使い、何百年もの間上海の象徴と親しまれているウォーターフロント散策をお楽しみください。西側を見るとゴシック、バロック、ルネッサンス様式の様々な建物が隣り合って建ち並んでいます。又は南京路に向かいお買い物をすることもできます。次に旧市街に向かうと様々なことをお楽しみ頂けます。古風な明朝庭園の豫園で、細い路地や石畳の通りを散策したり、地元の飲茶レストランで昼食など楽しめます。最後に浦東新区金融貿易中心区に向かいます。摩天楼、東方明珠テレビタワー、金茂大廈ハイアット(ジンマオタワー)や上海世界経済センターの展望デッキへは高速エレベーターで上がることができ、中国最大都市の素晴らしいパノラマ景色を眺めるのもよいでしょう。地階にいるのがお好みなら、地階から景色もなかなかのものでしょう。

ご案内：このツアーはガイド付ツアーではなく、ツアーアシスタントが各停車地で情報をお知らせします。上海地図が配られます。入場料金は含まれていません。集合場所と時間を必ずご確認ください。お買い物には中国元をご用意下さい。

車での上海終日観光

BEST OF SHANGHAI BY PRIVATE CAR

ツアー番号：SHA701

ツアー料金：大人\$645～子供\$645～（3～12歳）

所要時間：約9時間30分



空調付車と英語ガイドと現地ドライバーで周るツアーです。専用車となり家族や友達など料金をシェアできる方のツアーです。専用車にグループを寄せ集めることはしません。車とガイドの数は限られる為、失望しない為にも早めのご予約をお勧めします。途中離脱や所要時間、訪問先の変更や出発や終了時間などの変更はできません。車には2人まで乗る事ができます。ガイドの案内で古い町の狭い路地や石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡り、買い物の時間をお取りしてから、ツアーのハイライトの豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅やあずまやがあります。玉仏寺では白い翡翠から彫られた精巧な釈迦仏をご覧ください。宋の時代に建立された寺は年間を通じて仏教行事が今も盛んに行なわれています。市内のレストランで家庭風中華料理の昼食をご用意しています。市内有数の宝物をはじめ、世界的に知られる11万点もの歴史的な文物と43万点の資料が展示されている上海博物館を訪れます。さらに、最後にシルク工場を訪れ、制作の様子を見学し、シルク製品を購入する機会があります。

ご案内：プライベートツアーは一旦予約が確定すると返金はできません。実際使用する車種はその日に利用できるかどうか、参加する人数により異なります。グループで1チケットを予約し、代表者のクレジットカードに請求となります。乗船後、参加者全員の名前をお知らせください。このツアーに参加するにあたり、下船するときに必要です。豫園とその周辺は徒歩ツアーとなります。このツアーでは階段や斜面を含み3時間半ほど歩きます。玉仏寺の仏像は2階に安置されています。シルク工場で工芸品を買われる方は中国元をご用意ください。歩きやすい底の平らな靴でご参加ください。寺院内の照明は暗いので、お気を付けください。博物館と寺では写真撮影が禁じられています。

上海観光と夕食

SHANGHAI SIGHTS & DINER

ツアー番号：SHA011

ツアー料金：大人\$128～子供\$90～（3～12歳）

所要時間：約7時間45分



徒歩ツアーで旧市街の狭い路地と石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡り、買い物の時間をお取りしてから、ツアーのハイライトの豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅や東屋があります。日が暮れてから市内のレストランで本格的中華料理の夕食をご用意しています。上海のナイトツアーが始まります。まず上海東方明珠テレビ塔に向かいます。高さ468メートルのタワーは世界で三番目に高いテレビとラジオ塔です。その高さよりユニークな建築デザインで有名です。塔の基礎は直径7メートルの傾斜の支柱に支えられています。周りには11つの鉄球は直立する直径9メートルの3支柱より繋ぎ合わされています。大きな球体が3つあり、球体はスペースモジュールと知られています。建物は深緑の芝の上に建てられ、翡翠の上に光り輝く真珠のようです。塔の一階部分には上海歴史陳列室があり、乗用車や高層ビルがなかった生活がどのような感じだったかわかります。上海ナイトツアーはテレビ塔の展望デッキを見なければ終われません。色鮮やかな美しい夜景をお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは階段や斜面のあるところを約3時間30分徒歩による観光が含まれます。歩きやすい平底のウォーキングシューズでご参加ください。人気があるので展望デッキへのエレベーターの乗車が遅れる場合があります。テレビ塔ではお土産や絵葉書を購入する時間があります。

兵馬俑、万里の長城と北京周遊旅行
WARRIORS, WALL AND BEIJING OVERLAND
ツアー番号：SHA810 / SHA811

ツアー料金：2人部屋使用\$2300～ 1人部屋使用\$2550～

所要時間：3泊4日



1日目 上海

東洋の真珠ともいわれる上海を観光します。徒歩にてガイドの案内元、旧市街の狭い路地と石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡り、買い物の時間をお取りしてから豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅や東屋があります。地元のレストランで昼食を取り、その後地下トンネルを通り中国のウォールストリートと呼ばれる浦東経済地区に向かいます。数多く聳え立つビルの中でも中国で最も新しく、最も高いワールドファイナンシャルセンターを見上げます。リニアモーターカーに乗車、浦東を素早い速さで去ります。航空機で西安へ。ヒルトンホテルにチェックイン後、ホテル内で夕食をお召し上がりいただきます。

2日目 兵馬俑

ホテルにてビュッフェ式の朝食を済ませた後、1370年に建設が始まり、中国の城壁の中で唯一完璧に保存されている西安の城壁周辺を散策します。このツアーの見どころは秦始皇兵馬俑博物館への訪問です。1974年に発見され、実物大の7千体もの素焼きの兵士や馬の像などは「世界の八不思議」と称されています。兵士たちは戦闘態勢、階級毎にグループ分けがされており、馬車隊や槍、刀、弓矢などを持った歩兵隊などがひとかたまりになっています。凝りに凝った兵士たちの造形とスケールの大きさには想像を絶するものがあります。昼食は地元のレストランでお取りいただきます。午後は空港に向かい飛行機で北京に向かいます。北京到着後、ケリーホテルに移動し、夕食をお取りください。

3日目 万里の長城と天壇、天安門広場

朝食後、人類が作った最大建造物、万里の長城を訪れます。万里の長城は紀元前3世紀より北方の遊牧民や異邦人の襲撃から守るために作られ、壁の長さは東西7200kmに渡って築かれました。現在の長城は百万人以上の人民労働者の血の滲む様な苦役の成果として知られています。このツアーは八達嶺長城を訪れます。地元のレストランで中華料理の昼食後はお買物をお楽しみいただけます。午後は中国最大規模の寺院群で世界最大の祭祀建造物の天壇を見学します。天壇は1420年、明の時代に建てられました。鉄やセメントも使わず、さらには1本の釘も使っていない建具や、あり継ぎ手法の精密な建築技術をご覧ください。また、約17万平方メートルもの広さのある世界最大の広場、天安門広場へも訪れる機会があります。この歴史的な場所は、人民大会堂、毛主席紀念堂、国立博物館に囲まれています。夕食は伝統的な北京ダック料理をお楽しみください。

4日目 紫禁城と香港

朝食後、紫禁城の観光となります。故宮博物館とも呼ばれるこの場所は明朝から清朝まで歴代皇帝の居城となっていた所です。世界で最も大きいと言われる故宮の敷地は85万平方メートルの広さを持ち、精緻を極めた内装を持つ大小の建物や内廷の素晴らしさは表現のしようもないものです。空港に移動、途中軽い昼食用のお弁当が用意されています。午後の便で香港へ。到着後現地ガイドがお迎えいたします。バスにて船に戻り船内で夕食をお召し上がりください。

ご案内：このツアーのお申込みは2016年12月18日に締切ります。このツアーには最少催行人員と最大定員があります。ツインルームはSHA810、シングルルームはSHA811のツアーにお申込みください。ツアー料金は一部屋ではなく、お一人様の料金です。このツアーはご予約のお取消しに対しては100%の取消料がかかります。このツアーは3月29日に上海を出発し、4月1日に香港に戻ります。ご予約の前に下船・乗船の日付をお間違えの無い様をお願いします。フライト時間と詳細は船内でご案内します。明記されたアクティビティと順番は予告なしに変更になる場合があります。このツアーは体力を要します。早朝の出発や長時間の観光、急な天候の変化、飛行機の遅延などにお備え下さい。このツアーは包括旅行の為、いかなる場合においても実行されなかった際の払い戻しはありません。

ツアー料金に含まれる費用：バスでの移動、エコノミー・クラスの航空券、明記された観光、入場料、食事、宿泊 *昼食にはグラス2杯のビール、ソフトドリンクが含まれ、夕食には2杯の紹興酒又はハウスワインが含まれます。それ以外のお飲物は各自負担となります。

ツアー料金に含まれない費用：個人的な費用、通信費、ランドリー、チップ、ルームサービス、医療費、旅行保険。

持ち物：パスポート、常備薬、最大重量20kgまでのスーツケースをお一人様1個。万里の長城が湿っている場合滑りやすいので歩きやすい底の柔らかく滑りにくい靴をお勧めします。

査証：中国の査証が必要な国籍の方は、クイーン・メリー乗船前に取得してください。

天候：3月の気候は概ね寒く、気温は朝の最低気温が2°C、日中の最高気温は約11°Cです。

習慣と伝統：地元の習慣と文化を尊重するため、寺院を訪れる際は控えめな服装でご参加ください。

交通：上海や北京は大都市のため、渋滞が予想されます。ツアーは記載された行程通り催行されますが遅れが生じる場合があります。

桂林、万里の長城と北京周遊旅行

GUILIN, WALL & BEIJING OVERLAND

ツアー番号：SHA812 / SHA813

ツアー料金：2人部屋使用\$2400～ 1人部屋使用\$2580～

所要時間：3泊4日



1日目 上海

東洋の真珠ともいわれる上海を観光します。徒歩にてガイドの案内元、旧市街の狭い路地と石畳の道を散策します。折れ曲がった橋を渡り、買い物の時間をお取りしてから豫園へ。この伝統的な明王朝の庭園には邸宅や東屋があります。地元のレストランで昼食を取り、その後地下トンネルを通り中国のウォールストリートと呼ばれる浦東経済地区に向かいます。数多く聳え立つビルの中でも中国で最も新しく、最も高いワールドファイナンシャルセンターを見上げます。

リニアモーターカーに乗車、浦東を素早い速さで去ります。航空機で桂林へ。シャングリラホテルにチェックイン後、ホテル内で夕食をお召し上がりいただきます。

2日目 桂林と漓江

桂林とは市内に香しい木々が有ったことから‘木犀’と訳されています。朝食後、桂林から興平へ約50キロの風光明媚な漓江河下りを楽しみます。中国の山水画の世界を航行しているようだとされます。絵画のように山々が点在し、水田には水牛が歩く素晴らしい光景をお楽しみください。多くの漁民が幅の狭い竹製の小船にのり、鵜を飼いならし魚を取らせます。漓江河下りの間、軽めのお弁当が用意されます。興坪の小さな村で船を降り、北京へのフライトのために桂林空港へ向かいます。北京ではケリーホテルにチェックインし、夕食は中華料理をお楽しみください。

3日目 万里の長城と天壇、天安門広場

朝食後、人類が作った最大建造物、万里の長城を訪れます。万里の長城は紀元前3世紀より北方の遊牧民や異邦人の襲撃から守るために作られ、壁の長さは東西7200kmに渡って築かれました。現在の長城は百万人以上の人民労働者の血の滲む様な苦役の成果として知られています。このツアーは八達嶺長城を訪れます。地元のレストランで中華料理の昼食後はお買物をお楽しみいただけます。午後は中国最大規模の寺院群で世界最大の祭祀建造物の天壇を見学します。天壇は1420年、明の時代に建てられました。鉄やセメントも使わず、さらには1本の釘も使っていない建具や、あり継ぎ手法の精密な建築技術をご覧ください。また、約17万平方メートルもの広さのある世界最大の広場、天安門広場へも訪れる機会があります。この歴史的な場所は、人民大会堂、毛主席紀念堂、国立博物館に囲まれています。夕食は伝統的な北京ダック料理をお楽しみください。

4日目 紫禁城と香港

朝食後、紫禁城の観光となります。故宮博物館とも呼ばれるこの場所は明朝から清朝まで歴代皇帝の居城となっていた所です。世界で最も大きいと言われる故宮の敷地は85万平方メートルの広さを持ち、精緻を極めた内装を持つ大小の建物や内廷の素晴らしさは表現のしようもないものです。空港に移動、途中軽い昼食用のお弁当が用意されています。午後の便で香港へ。到着後現地ガイドがお迎えいたします。バスにて船に戻り船内で夕食をお召し上がりください。

ご案内：このツアーのお申込みは2016年12月18日に締切ります。このツアーには最少催行人員と最大定員があります。ツインルームはSHA812、シングルルームはSHA813のツアーにお申込ください。ツアー料金は一部屋ではなく、お一人様の料金です。このツアーはご予約のお取消しに対しては100%の取消料がかかります。このツアーは3月29日に上海を出発し、4月1日に香港に戻ります。ご予約の前に下船・乗船の日付をお間違えの無い様お願いします。フライト時間と詳細は船内でご案内します。明記されたアクティビティと順番は予告なしに変更になる場合があります。このツアーは体力を要します。早朝の出発や長時間の観光、急な天候の変化、飛行機の遅延などにお備え下さい。このツアーは包括旅行の為、いかなる場合においても実行されなかった際の払い戻しはありません。

ツアー料金に含まれる費用：バスでの移動、エコノミー・クラスの航空券、明記された観光、入場料、食事、宿泊 *昼食にはグラス2杯のビール、ソフトドリンクが含まれ、夕食には2杯の紹興酒又はハウスワインが含まれます。それ以外のお飲物は各自負担となります。

ツアー料金に含まれない費用：個人的な費用、通信費、ランドリー、チップ、ルームサービス、医療費、旅行保険。

持ち物：パスポート、常備薬、最大重量20kgまでのスーツケースをお1人様1個。万里の長城が湿っている場合滑りやすいので歩きやすい底の柔らかく滑りにくい靴をお勧めします。

査証：中国の査証が必要な国籍の方は、クイーン・メリー乗船前に取得してください。

天候：3月の気候は概ね寒く、気温は朝の最低気温が2°C、日中の最高気温は約8°Cです。

習慣と伝統：地元の習慣と文化を尊重するため、寺院を訪れる際は控えめな服装でご参加ください。

交通：上海や北京は大都市のため、渋滞が予想されます。ツアーは記載された行程通り催行されますが、遅れが生じる場合があります。

釜山 PUSAN

釜山の見どころと文化ショー

HIGHLIGHTS & CULTURAL PERFORMANCE

ツアー番号：PUS001

ツアー料金：大人\$84～ 子供\$59～（3～12歳）

所要時間：約4時間



市の郊外と商業地区をドライブしながら、釜山の中心部にある龍頭山公園に向かいます。龍頭山公園には70種の木が植林され、地元の人憩いの場所で素晴らしい景色が楽しめます。この公園は李舜臣提督の像や釜山タワーがあります。花時計、高さ約120メートルの釜山タワーを外観からご覧ください。釜山の漁港の隣にはチャガルチ市場があります。朝鮮戦争中に女性の行商人が始めたチャガルチ市場には、獲れたての貝類からわかめ、魚の切り身などさまざまな魚が売られています。釜山文化センター、またはナショナルシアターで伝統的な韓国音楽と舞踊の公演をお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーではほとんど歩きませんが、公園に凹凸道や傾斜がありますのでご注意ください。チャガルチ市場の床は濡れて滑りやすいので、滑りにくい靴でご参加ください。

寺院と韓国茶道

TEMPLE & TEA CEREMONY

ツアー番号：PUS002

ツアー料金：大人\$105～ 子供\$69～（3～12歳）

所要時間：約4時間



お茶は元々仏陀にささげる6つの奉納の一つとされていました。お茶をいれ、飲むことは仏陀が説く八正道の実践と考えられています。韓国の茶道は一種の瞑想であり、魂を浄化して自然と一体になることを目的としています。寺院の僧侶又は茶道家の説明で、伝統的な茶道を体験します。

梵魚寺は豊富な文化歴史遺産を誇り、藤の花に覆われた美しい谷は地元の人々と外国人観光客の両方を惹きつけています。山の小川に架かるアーチ状の石橋を渡り、3つの美しい門を通り、優美な7世紀の石塔が見えてきます。クンガンサ寺院は山中にあり、周りを森林で囲まれた僧院で、忙しく疲れた現代人の精神を仏の懐に導いています。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。収容人数に限りがあるため訪れる寺院は二つに分かれどちらになるかは確定できません。梵魚寺には100段以上の階段があります。茶道体験は30～40分を予定しております。

海東龍宮寺と市内観光 昼食付

HAEDONG YONGGUNGSA TEMPLE & CITY

ツアー番号：PUS003

ツアー料金：大人\$128～ 子供\$105～（3～12歳）

所要時間：約6時間15分



山の中にある寺院と異なり、海東龍宮寺は海の近くにあります。1376年建立の寺は1970年に元来の色に再建されました。観音は海に住み、龍の背中に乗って現れるといわれ、そのため海東龍宮寺は観音にまつわる3つの聖地のひとつです。寺には108段の階段があり、仏陀の生涯における108の煩悩を表しています。訪れる人の多くは階段を1段下りるごとに煩悩が取り除かれることを願います。次に訪れるのはヌリマル APEC ハウスです。ヌリマルとは世界の首脳という意味でドーム天井は訪問する高官の静かな避難所と言われ、12本の柱がありプサン海岸線の岩場の半島の上にあります、その周りは美しい樺や松の木に囲まれています。

ツアーの途中で韓国料理と国際料理のランチビュッフェをご用意しています。国際市場は他の伝統的な市場と異なり、国際的な品物が幅広く売られています。市内で最も大きい市場の迷路のような通路を自由散策してから、韓国最大の魚市場へ。チャガルチ市場で魚を売る人のほとんどは女性です。国中に知られたこの市場では釜山の人々の暮らしが垣間見られるでしょう。

ご案内：寺では110段以上の階段があります。床が濡れて滑りやすいので公園や市場ではお気をつけください。歩きやすく滑りにくい靴でご参加ください。

新羅の古都を訪ねて EXPLORE ANCIENT SILLA

ツアー番号：PUS005

ツアー料金：大人\$139～ 子供\$99～（3～12歳）

所要時間：約8時間



歴史地区慶州はユネスコ世界遺産に登録され、韓国仏教美術の傑作の数々が集まっています。最初に訪れるのは大陵苑です。新羅王朝(668～936年)の王族の古墳が20以上あります。木の枠をつけた部屋が東西を貫き、それを土の小山が覆った天馬塚をご覧ください。この部屋にはかつて漆を塗った棺が納められ、その中からは11500点の副葬品が見つかりました。国立博物館は韓国の文化財の宝庫であり、金の冠や仏教徒の遺物、先史時代の石器、また高さ約3.3m、重さ23トンの銅製の「聖徳大王神鐘」などが見られます。床に座り、韓国伝統料理のランチビュッフェとともに韓国の音楽と舞踊をお楽しみください。吐含山の中腹にある仏国寺は新羅の建築と仏教文化の好例です。木造の社殿はこの千年の間に何度も再建されましたが、石橋、石段、石塔は建立当時のままです。

ご案内：釜山と慶州間は約1時間半の距離です。このツアーでは2時間ほど歩きますので、歩きやすい底が平らな靴でご参加ください。訪問順序が変わる場合があります。

梵魚寺観光と市場巡り BEOMEOSA TEMPLE & MARKETS

ツアー番号：PUS006

ツアー料金：大人\$76～ 子供\$49～（3～12歳）

所要時間：約4時間15分



紀元678年に建立された梵魚寺(ぼんぎょじ)は韓国五大寺院のひとつに数えられる名刹で多くの文化遺産、歴史遺産の宝庫です。藤の花が咲き乱れた美しい谷間の間に建つこの寺院は観光客のみならず地元の人々もしばしば訪れる名所として知られています。山の泉にかかる石の太鼓橋を渡り、3つに分かれた天王門をくぐります。寺院の敷地の中で最も威容を誇るのは7世紀に造られた優雅な石造りの仏塔(パゴダ)です。次の訪問場所のチャガルチ市場は韓国最大の海鮮市場で、最初は朝鮮戦争の時代に行商人の女性たちによって設けられたと言われていました。市場で魚を売っている店主の主人はほとんどが女性です。韓国内でも有名な市場は、地元の人々の暮らしぶりも知ることが出来る名所になっています。国際市場は他の韓国の伝統的な市場と違って、世界各地から輸入された物品を格安で販売している場所です。電子機器や洋服類に加えて新鮮な魚や果物、野菜などが所狭しと並んでいます。船への帰途につく前まで釜山最大の市場の中の迷路の様な通路を歩きまわりながらショッピングをお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。梵魚寺には110段以上の階段があります。公園や市場では地面が濡れて滑りやすくなっている場合がありますので足元に十分気をつけください。歩き易い、滑り止め付の靴でご参加ください。

長崎 NAGASAKI

心に残る長崎のツアー NAGASAKI MEMORIAL TOUR

ツアー番号：NGS001

ツアー料金：大人\$90～ 子供\$64～（3～12歳）

所要時間：約3時間



長崎平和公園は1945年8月9日に投下された原爆の爆心地の北に当たる低い丘の上にあります。公園は世界平和を願い、このような悲劇的な戦争が決して繰り返されないよう誓う意味で作られました。高さ約9mの平和記念像は世界中からの寄付により1955年に作られ、平和への願いを象徴しています。空を指した右手は核の脅威を意味し、水平に上げた左手は永遠の平和を象徴しています。閉じた目は、すべての被爆者の鎮魂を祈っています。公園の近くにある長崎原爆資料館は写真と原爆の遺品を展示し、核の恐怖と平和の大切さを訴えています。原爆落下中心地はこの町を滅ぼした原爆の爆心地を示しています。途中見事に再建された浦賀天主堂を通り一本柱の鳥居について学びます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。資料館には戦争の残虐さを示す画像や展示物などがあり

ますので、予めご承知おきください。写真撮影は禁じられています。このツアーでは1時間30分ほど歩きますので、歩きやすく滑りにくい靴を履き、ボトル入りの水をお持ちください。

長崎の見どころ 昼食付

THE BEST OF NAGASAKI

ツアー番号：NGS003

ツアー料金：大人\$166～ 子供\$72～（3～12歳）

所要時間：約7時間



長崎の観光ドライブの後、1945年の原爆投下を記念して作られた平和公園を訪問し、世界中からの寄付によって建造された平和記念像をご覧ください。平和公園の近くにある長崎原爆資料館には多くの写真と原爆の遺品が展示され、原爆落下中心地はこの町を滅ぼした原爆の爆心地を示しています。次に、元々は人工島であった出島歴史博物館へ。オランダ人居留地だった出島は200年以上にわたり西洋と日本の唯一の窓口でした。和食の昼食の後、グラバー園へ。長崎の旧外国人居住地にあり、多くの歴史的建造物が見られます。中でも主要な建物は1863年に建てられた日本最古の木造西洋建築、グラバー邸です。庭と歴史的な建物をご覧ください。年代物の装飾をほどこしたのもあれば、19世紀の長崎の写真を展示したのもあります。訪問を終え、ゆっくりと街並みを楽しみながら、船に戻ります

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。原爆資料館には戦争の残虐さを示す画像や展示物などがありますので、予めご承知おきください。写真撮影は禁じられています。このツアーでは若干の上り坂と凸凹道を含んで、4時間ほど歩きます。歩きやすく滑りにくい靴を履き、ボトル入りの水をお持ちください。

島原半島への旅 昼食付

SHIMABARA PENINSULA

ツアー番号：NGS004

ツアー料金：大人\$160～ 子供\$150～（3～12歳）

所要時間：約8時間30分



景観ドライブを楽しみながら、長崎の東へ向かい、有明湾を経て山深い島原半島へ。島原市は17世紀の城下町です。印象的な島原城を巡り、小さな博物館を見学します。ここには日本で初期のキリスト教と封建時代の剣や武具を中心に展示されています。島原の徒歩ツアーで鉄砲町にある封建時代からの武家屋敷をご覧ください。地元のレストラン又はホテルにて和食の昼食となります。その後、みずなし本陣の小さな村の跡を訪ねます。ここは1991年の普賢岳の噴火で火山灰に埋もれた場所です。灰と瓦礫の間にくっつかの屋根が残っています。村は命を落とした人々の追悼として保存されました。長崎に戻り、最後に平和公園で停車します。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。島原半島へは約2時間の距離です。有明湾の眺望は天候によります。このツアーでは2時間ほど歩きますので、歩きやすく滑りにくい靴を履き、ボトル入りの水をお持ちください。

長崎の景観ドライブ

PANORAMIC NAGASAKI

ツアー番号：NGS005

ツアー料金：大人\$76～ 子供\$72～（3～12歳）

所要時間：約2時間



稲佐山展望台から長崎と深水湾、周囲の丘のパノラマの眺めを楽しみます。町の中心部、原爆資料館、一本柱の鳥居を車窓に見ます。平和公園でバスを止め、爆心地の近くに位置する美しい記念噴水と平和記念像をご覧ください。長崎市民である彫刻家、北村西望は神の愛と仏の慈悲の象徴としてこの像を作りました。毎年8月9日に像の前で平和記念式典が行われ、世界の人々に対して平和宣言がなされます。長崎市の約1/3が原爆で破壊され、15万人が死傷しました。当時、この地域には75年間植物が生えないといわれました。現在、爆心地は国際平和のための公園と世界融和の願いの象徴となっています。

ご案内：このツアーではほとんど歩きません。

有田と長崎

ARITA AND NAGASAKI

ツアー番号：NGS006

ツアー料金：大人\$158～ 子供\$140～（3～12歳）

所要時間：約7時間30分



有田は優れた日本の陶器の発祥地として世界中に知られています。かつて陶芸家が暮らしていた1930年代にさかのぼる白い家々が立ち並ぶ町を散策します。源右衛門窯またはしん窯を訪ね、伝統的な職人の仕事を見て、日本の陶器の世界に浸ります。源右衛門窯は現代的なデザインと伝統的な技術を結合した現代陶芸で有名であり、しん窯は伝統的な食器類を専門に扱っています。小さなギャラリーで陶器を購入することもできます。有田のレストランで日本料理と西洋料理のランチビュッフェをお楽しみください。長崎に戻り、平和公園に立ち寄ります。この公園は1945年8月9日に原爆が爆発した地点を記念して作られました。平和の象徴としてすべての上にそびえる平和記念像をご覧ください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。有田までは約1時間半の距離です。このツアーでは2時間ほど歩きます。歩きやすい靴でご参加ください。日除けの帽子、サングラス、飲料水をお持ちください。有田の商店では主要なクレジットカードがご利用になれます。窯元での職人による実演は土曜日、日曜日と祭日には行われません。

長崎の歴史と稲佐山のケーブルカー

MEMORIAL & MOUNT INASA CABLE CAR

ツアー番号：NGS007

ツアー料金：大人\$158～ 子供\$140～（3～12歳）

所要時間：約4時間30分



長崎市内をドライブし、平和公園と原爆資料館へ。1945年8月9日、長崎に世界で2番目の原爆が投下されました。平和公園は爆心地の近くに作られ、美しい噴水と高さ約9mの平和記念像があります。ガイドの案内で原爆資料館を訪れ、原爆投下直後に長崎周辺で撮られた写真や展示品をご覧ください。バスに戻り、一本柱の鳥居を車窓に見て、稲佐山のケーブルカーへ。海拔333mの稲佐山は長崎で最高の展望ポイントです。ケーブルカーに乗車し、美しい湾と市内の眺望をお楽しみください。

ご案内：このツアーでは2時間半ほど歩き、階段があります。歩きやすい靴でご参加ください。資料館には戦争の残虐さを示す画像や展示物などがありますので、予めご承知おきください。稲佐山のケーブルカーは車椅子では乗れません。稲佐山からの景色は天候により異なります。

インチョン INCHEON

ソウル市と景福宮をめぐるグランドツアー GRAND TOUR OF SEOUL & GYEONGBOKGUNG PALACE

ツアー番号：INC001

ツアー料金：大人\$131～ 子供\$90～(3～12歳)

所要時間：約7時間30分



ソウル市は600年以上の歴史と古代オリエントの伝統と現代技術を併せ持った韓国の首都です。超現代的な高層建築物の間には宮殿、寺院、市門、博物館などの5000年の歴史を持つ遺産を覗き見ることができます。

「輝く幸福の宮殿」とも呼ばれる景福宮は李氏朝鮮時代の代表的な建築物です。慶会桜（キョンフェル）、香遠亭（ヒャンランジョン）や忠実に再現された王宮守門将の交代儀式をご覧ください。

韓国国立民俗博物館で、先史時代から韓国の人々が日々の生活で用いていた4000以上の歴史遺産の展示を探索します。

地元のレストランで美味しいランチをご堪能いただいた後、「メアリーの路地」こと仁寺洞通りに向かいます。ソウルのアンティークや美術品の宝庫である仁寺洞には、紅茶・コーヒーショップだけでなく、ギャラリーや伝統的な工芸品を販売するお店が集まっています。

最後に、活気あふれるソウル最大の伝統的市場である南大門市場でお買い物を数時間楽しむことができます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは2時間30分ほど歩きます。ソウルまでの送迎時間は片道約70分です。歩きやすい底の平らな靴でのご参加をお勧めします。王宮守門将の交代儀式は天候に左右され、当日の観覧は保証されません。

韓国民俗村と華城

KOREAN FOLK VILLAGE AND HWASEONG FORTRESS

ツアー番号：INC002

ツアー料金：大人\$131～ 子供\$90～(3～12歳)

所要時間：約7時間45分



インチョンの埠頭から出発し、景色を眺めながらのドライブを楽しみつつ韓国民俗村という李氏朝鮮時代の伝統的な生活様式を展示している屋外博物館に向かいます。この本物の民俗村には約250の伝統的な建造物があり、職人、農民や宗教的指導者らにより伝統が守り続けられてきました。

民俗村のツアーでは、陶器職人の工芸や醸造所、鍛冶屋、水車場や市場など多くの興味深い場所を訪れます。アクロバティックな綱渡りや、農民によるバンド演奏やダンス、伝統的な結婚式などの屋外でのパフォーマンスを観覧し、韓国のあらゆる地域の約3万の家財道具の展示をご覧ください。

韓国民俗村で伝統的な韓国料理をランチで楽しんだ後、ユネスコ世界遺産に指定されている華城へ再びバスで向かいます。

華城は李氏朝鮮時代後半につくられた素晴らしい建造物で、国王が父莊献世子への孝行の意を示し、その経済力をもって新しい先駆的な都市を築くために建てられました。華城は科学的に建築されており、その壁の高さは約5.8キロメートルにまで及び、ここにしかない多種多様な軍事施設があります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは2時間30分ほど舗装されている坂道と数段歩きます。民俗村までの送迎時間は片道約1時間15分かかります。韓国民俗村での屋外のパフォーマンスは天候に左右されます。

伝統料理を通してソウルの奥深さを知る

IN-DEPTH SEOUL WITH TRADITIONAL LUNCHEON

ツアー番号：INC003

ツアー料金：大人\$147～ 子供\$100～(3～12歳)

所要時間：約7時間30分



バスの中でくつろぎながら韓国の首都ソウルに向かいます。

ソウルに到着したら「ブルーハウス」と呼ばれる大統領府を通過し、伝統的な家屋の「韓屋」が何百軒もあるブッチョンハノンマウルを訪れます。ブッチョンハノンマウルは他の韓屋村と異なり現在も人が住んでいる民俗村です。最近では韓屋の多くは文化施設、ゲストハウス、レストランや茶屋となっています。

ガイド付きの独自のウォーキングツアーに参加し、ブッチョンハノンマウルの狭い裏通りを散策します。つづいて、「輝く幸福の宮殿」と呼ばれ、李氏朝鮮時代の最も代表的な現存建築物である景福宮を訪れます。慶会桜（キョンフェル）、香遠亭（ヒャンランジョン）や景福宮の彫刻を眺め、天気がよければ忠実に

再現された王宮守門将の交代儀式をご覧ください。
その後、韓国料理屋で8種類以上の伝統料理からなる豪華な韓国料理のランチをお楽しみください。
ランチ後には韓国の歴史と大韓民国の美術に関する最大の博物館である韓国国立中央博物館を訪れます。140,000以上の貴重な韓国の文化的財産が韓国の魅惑的な歴史を静かに物語っています。この魅力的な博物館と敷地内の彫刻のある庭や、広場、屋外展示エリアを探索します。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは、約2時間30分歩きます。ソウルまでの送迎時間は片道約70分かかります。王宮守門将の交代儀式は天候に左右され、当日の観覧は保証されません。

ソウル自由散策

SEOUL ON YOUR OWN

ツアー番号：INC004

ツアー料金：大人\$71～ 子供\$35～(3～12歳)

所要時間：約6時間15分



埠頭からソウルへ約70分間の旅に出ます。途中でガイドがソウルの地図をお渡しし、周辺の説明を致します。

予定通りソウルの中心街の下車地に着いたら、それぞれ街の探索をお楽しみください。

ソウル市の観光スポットをめぐり買い物をし、ソウルの雰囲気につきり浸るため約4時間の自由時間があります。この素晴らしい都市での時間を充実したひとときにするために、ご希望に合わせて調整することのできる絶好の機会です。

ガイドから指定された時間に集合してバスの駐車場まで徒歩で向かい、インチョンへの帰路に着きます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。徒歩はお客様ご自身のペースでご参加いただけます。歩きやすい底の平らな靴でご参加ください。ペットボトルのお水を持参してください。このツアーにはガイドはなく、昼食の費用および入場料金は含まれません。遅刻した方の為にバスが待つことはありません。出発時間と場所の案内詳細に注意してください。

インチョン・ハイライト観光ドライブ

INCHEON HIGHLIGHTS

ツアー番号：INC005

ツアー料金：大人\$58～ 子供\$35～(3～12歳)

所要時間：約3時間45分



仁川港は主要な海港で、1950年には国連軍が上陸し、北朝鮮の侵略軍を包囲しました。

埠頭を出発したら、沿岸埠頭と韓国最大の新鮮な魚と塩水の香りと雰囲気が濃い魚市場までバスで向かいます。知識が豊富なガイドと共に市場内を見て回り、売り物に出ているあらゆる種類の海産物をご覧ください。

つづいて対照的に、宮殿を再現したレプリカや韓国の人々の素朴な庭などがある韓国の伝統的な庭園であるウォルミガーデンで安らぎましょう。

活気のあるチャイナタウンでは韓国と中国の文化の共存を垣間見ることができ、約1.6キロメートル程度の小道が中国の典型的な小道に似せて丁寧につくられています。韓国で唯一公認されているチャイナタウンは1884年につくられた中区(チュンク)であり、韓国で最大のチャイナタウンでした。

最後に、インチョン最大の市場で海産物から衣服まであらゆるものが揃う新浦市場を訪れて旅を終えます。船に戻る前に市場を探索し、自由時間をお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーでは約30分の徒歩が含まれます。魚市場は所々滑りやすいので、歩きやすく滑りにくい靴でご参加ください。

ソウル市をひとめぐり

SEOUL AT A GLANCE

ツアー番号：INC006

ツアー料金：大人\$76～ 子供\$40～(3～12歳)

所要時間：約5時間



このツアーではソウル市の数多くの伝統や日常、名所を巡ることができます。

街に着いたらすぐに「ブルーハウス」といわれる大統領府を通過し、「輝く幸福の宮殿」こと景福宮を訪れます。この宮殿は李氏朝鮮時代から残っている最も代表的な建築物で、忠実に再現された王宮守門将の交代儀式が毎日行われることで有名です。

再びバスで興味深い古い彫刻やモダンな彫刻を見て景色を楽しんだ後に、1935年に創設され、韓国の禅仏教の中心地である曹溪寺を訪れます。ここでは、ソウルの多くの人々がシロマツやイナゴマメの木

に囲まれながら余暇を楽しみます。また、釈迦牟尼の遺骨が小さな宝石として飾られている10階建ての石塔もあります。
つづいて仁寺洞の「メアリーの路地」とよばれるソウルの骨董品と芸術品の集まる地区の中心地へとバスの旅を再開します。地元のお店や画廊でアンティークや伝統工芸品の買い物をして自由時間をお楽しみいただいた後に、バスで帰路に着きます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。ツアーには約2時間の徒歩が含まれます。ソウルまでの送迎時間は片道約70分です。王宮守門将の交代儀式は天候に左右され、当日の観覧は保証されません。

Shore Excursion Terms and Conditions

シヨアエクスカーシヨンの規定と条件（概訳）

シヨアエクスカーシヨンの安全性について

予約条件の規定(または当社の米国のお客様の場合の「パッケージ契約」とこれらの諸条件は、シヨアエクスカーシヨンに参加するお客様にキュナード社の責任について説明しています。

お客様がシヨアエクスカーシヨンに参加されるにあたり、予約条件の規定の承諾が前提となります。エクスカーシヨンに参加するには独立ツアーオペレーターが独自に設ける予約条件に従う必要があります。キュナード社は独立した運行業者が催行するシヨアエクスカーシヨンを手配します。キュナード社はエクスカーシヨンサービスを提供又は供給はいたしません。キュナード社は注意を払いツアー運行業者を選択し、ツアー運行業者に現地、国内および/または国際的全てに関連する基準や法律に準拠を求めます。お客様の健康、安全性と快適性が最重要です。従ってキュナード社はすべてのシヨアエクスカーシヨン運行業者が保険へ加入済みであり又は保険へ加入させ、独自の安全管理システムを遵守することを求めます。ただし、お客様自身で自身の安全と、お客様と同行するお子様達の安全を保護する必要があります。シヨアエクスカーシヨンは現地運行業者が予定通り催行するにあたり妥当ではない、又は安全ではないと判断した場合を除き、いかなる天候でも催行されます。私達は、お客様の休暇をあらゆる側面からお楽しみ頂きたく、お客様ご自身と行動を共にする同行者の安全の為にエクスカーシヨンについての情報をとても注意深く慎重にご一読ください。シンボルと重要情報と書かれた部分を読まれたことをご確認してください。

すべてのシヨアエクスカーシヨンに関連した損失、損害または傷害がキュナード社の法的義務違反から生じる場合を除き、キュナード社はお客様が被った損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。キュナード社はいかなる状況でもエクスカーシヨン運行業者より大きな責任を持たず、キュナード社はエクスカーシヨン運行業者の過失行為/不作為について責任を負いません。キュナード社は、船内で施したすべての医療代を請求します。現地病院の通院費用はお客様の負担となります。キュナード社はシヨアエクスカーシヨンの参加中に購入した物品に対し、いかなる義務や責任を負うものではありません。いかなる購入はあくまでもお客様と売主との責任となります。

保険

保険で補償される範囲はそれぞれの国によって異なります。ご出発される前に海外旅行傷害保険を各自お手配下さい。キュナード社はお客様のお荷物、又は他の方のお荷物がホテル、航空会社又は他のサービスを受けた際に発生した損害に対し、責任を負いません。お荷物は常に持ち主の方の自己責任となります。保険が必要な場合にはご利用の旅行代理店にお尋ね下さい。

シヨアエクスカーシヨンの代金

シヨアエクスカーシヨン代金は米ドルで販売し、予告なく変更される場合があります。シヨアエクスカーシヨン代金は出発日や時間、残席状況により変わります。出発日が近づくにつれて値上がりする傾向があります。予約され、支払い済みのツアー代金は変更されません。事前予約されたシヨアエクスカーシヨン代金はクルーズ開始前にクレジットカードに請求されます。ご乗船後に予約されたシヨアエクスカーシヨン代金はお客様の船内口座に請求されます。ツアーチケットはお客様のお部屋に届けられます。一度申し込まれたシヨアエクスカーシヨンの取消しをする場合、基本的には該当する寄港地の到着の48時間前までとなります。ツアー代金は大人1人、子供1人、場合によっては車1台ごとの料金です。いくつかのツアーは最低参加年齢が設けられおり、シヨアエクスカーシヨン内容書又は予約時にご案内します。ほとんどのシヨアエクスカーシヨンではシヨアエクスカーシヨン催行日に3歳から12歳までのお子様には子供料金が設けられており、お子様の参加も向いている内容となっています。13歳以上のお子様は大人用チケットを購入いただけます。ツアー催行日に2歳以下のお子様を膝の上に座らせれば無料となります。しかしながら場合によってはこの情報に変更になる場合があります。ツアー内容書に追記されます。お子様のツアーチケットをお忘れなくご予約下さい。18歳未満の未成年者は大人と同伴が必要です。

出発時間と日程

シヨアエクスカーシヨン案内書に記載された各シヨアエクスカーシヨンの所要時間はおよそで、チケットに記載された出発時間は最後のバスが出発する時間です。各寄港地での出発時間は船内新聞に記載されます。各寄港地の到着の遅延や特定のシヨアエクスカーシヨン内容の改定などにより時間が変わる場合があります。シヨアエクスカーシヨン案内書に記載されている箇所や訪問順序は変わる場合があります。寄港地の中には使用される乗り物までかなりの距離を歩くことがあります。催行するシヨアエクスカーシヨンの種類は船や寄港日により異なります。

シヨアエクスカーシヨンの順番待ちについて

多くのシヨアエクスカーシヨンは定員が定められており、落胆されない為に事前にお申し込みいただくことをお勧めします。ツアーは先着順に受け付けます。ご希望のツアーが満員の場合はインターネット経由でポヤージ・パーソナライザーにアクセスし、キャンセル待ちにご登録下さい。キャンセル待ちに登録したシヨアエクスカーシヨンにクルーズの出発前に取消が発生した場合は電子メールにてお知らせします。その時点でお客様の名前で予約が作られます。電子メールを受け取った時から72時間以内にポヤージ・パーソナライザーにアクセス頂き、ツアーの参加を了承し、予約手続きを完了させてください。72時間以内にポヤージ・パーソナライザーにアクセスされない場合は、お客様の名前で作られた予約は取り消されます。一つのツアーで数名分の取消待ちをしている場合は、希望人数分の取消が発生した時にお知らせします。取消待ちにしているツアーは取消待ちに登録した時点から出発時間や料金などが変更になっている場合がありますので時々取消待ちリストをご確認いただくことをお勧めします。クルー

ズ開始後、取消待ちのシヨアエクスカーションが繰り上がり、船内で空席があればお申し込みいただけ船内口座に請求させていただきます。

取消料と払戻し

ほとんどの予約済みのシヨアエクスカーションの取消又は変更は出港の3日前までは無料で受け付けるので、ボヤージ・パーソナライザーから行って頂けます。一部のシヨアエクスカーションは取消不可又は取消手数料が必要で、通常よりも早めに設定された取消締切日のシヨアエクスカーションもありますので、詳細はツアー案内書の記載をご確認下さい。

(i)事前に支払い済みのツアー

乗船後シヨアエクスカーションを取り消す場合、シヨアエクスカーション取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)よりも前の取消は10%の取消料が船内口座に請求され、事前にお支払い頂いたクレジットカード又はデビットカードに全額返金いたします。シヨアエクスカーション取消締切日を過ぎた取消に関しては、残念ながら返金はできません。クレジットカード又はデビットカードへ全額返金しますが、船内口座には100%の取消料を請求させていただきます。シヨアエクスカーションの取消はツアーチケットを船内のツアーオフィスへお戻し下さい。

(ii)船内で申し込まれたツアーの取消について

シヨアエクスカーション取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)より前に取り消す場合はツアーチケットをツアーオフィスにご返却ください。10%の取消料を船内口座に請求させていただきます。取消締切日を過ぎた後の取消は残念ながら返金できません。全シヨアエクスカーションには催行最低人数が設けられており、催行最低人数に達しない場合、シヨアエクスカーションは催行されません。この場合、代替ツアーが提案されます。運行や営利的な理由を含むその他理由によるツアー開始前の取消、又修正する権利を有します。その場合事前予約をしているシヨアエクスカーションの場合はクレジットカード又はデビットカードへ、船内でお申し込みのツアーの場合には船内口座に全額返金します。ツアー出発後の断念又は訂正せざるを得ない場合には、出来る限りのオンボードクレジットを臨機応変に手配します。

ガイド付き専用車の手配

多くの寄港地ではガイド付き専用車の手配が可能です。船上のツアー・オフィスではこれからの個人用観光手配のお手伝いが出来ます。ご希望の場合は、寄港の48時間前までにお申し込みください。これらの手配に関しては、他のシヨアエクスカーションと異なる取消料などの条件が適用されます。お申し込み前にツアーマネージャーにご確認ください。手配後の予約の取消は取消料が発生します。船内口座に請求されます。

交通手段

キュナード社は最良の交通機関と現地ガイドを手配します。訪問国の中には当社の水準に満たない場合があり、交通機関の水準は世界を見渡しても異なります。訪問国の中にはバスに空調の設備がない場合もありますが、出来る限り最良のバスを手配致します。港によってはバスなどの交通機関が不可能又は数に限りがある場合、車やタクシーが使用されます。バスによってはステップが非常に高い場合がありますので、バスの乗り降りには特に注意してください。ツアーで使用される飛行機の座席は特別にお申し出が無い限り、すべてエコノミークラスです。同行者と離れ離れにならない為にも、同行者とはツアーに参加する前に合流してください。ツアースタッフが同じバスになるよう誘導します。他のお客様への配慮の為、使用される車内は禁煙です。携帯電話の電源を消してください。

ツアー中の移動について

バスのステップを使って乗車が出来ない、又はスタンダードな車に乗れない場合はシヨア・モビリティ・アドバイザーに電子メールでご相談下さい。シヨア・モビリティ・アドバイザーは可能であれば適切な乗り物*を使用したプライベートツアーの手配などの助言と補佐をする事が可能です。(使用される適切な乗り物*とはキュナード社が適切と見なした乗り物)バスのステップに乗ることは無理だが、スタンダードな車に乗れる方(車のトランクに入る大きさの車椅子)は電子メールにてプライベートカーをご依頼下さい。又は予約部門か船のツアーオフィスへご連絡ください。バスの階段を上ることができる人は、キュナード社の運行実績経験や実践的情報が入ったツアー内容書をご参考下さい。一般的に大型バスには小さな折りたたみ式スクーターや折りたたみ式車椅子(詰める台数には限りがあります)を載せる事が出来ます。バス運転手は折りたたみ式スクーターや車椅子の積み込みを手伝う事が出来ません。ミニバスやトロリー列車など含まれるツアーがありますが、車椅子やトロリーを保管するスペースはありません。ツアー内容を熟読し、お申し込みのツアーがご自身に適したツアーかどうか、ツアー内容を熟読することをお勧めします。船内ツアーオフィスにて更にお尋ねいただけます。タクシーは通常、港付近にてチャーターすることができます。車椅子を常用する方、又は動きに制限がある方はテンドーボートを使用するの外出が制限されます。テンドーボートにて外出するツアーかどうかご確認ください。車椅子補助は、要望があった場合のみ、船のギャングウェイでの乗り降りの補助だけ行います。

情報の変更

パンフレットとウェブサイト上の情報はキュナード社のプランと趣旨が描かれ、作成時の情報となっております。その為ウェブサイト上に掲載された又は印刷されたパンフレットの情報は変わる場合があります。大きな変化や変更がある場合は出来る限り事前に通達します。パンフレットやウェブサイトに掲載される写真は典型的な場所と雰囲気を描いており、写された詳細や道具などは特定の活動やツアーで提供されるものと異なる場合がありますのでご注意ください。